大清光緒十六年

第二千五百十九號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅三月初一日

凡賜報者每月僅價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十年四月十九號禮拜六　（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報著無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工，刊印工厥絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及　支離聱解者概不登報嗣後　諸翁來札倘祈自諒更須寫實爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

新到各種奇書發售　○啟者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異詩書及地輿圖誌等事叻發售其書或銅板木版鉛板石版均無不有且字畫詩書等項尤繁多有時地未嘗經見者其有益於世道人心者實非淺鮮有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈　鈞覽閱者　鑒焉　本館告白

論本坡設立華差事

本報前錄本坡巡捕官已奉到制府行知着即招募華差另設差館得以稽查盜匪各事是可見良有司設法之詳用心之苦然愚於是則未嘗無說焉然想有司用意則以為近來叻地盜風已經熾極無論劫騙搶竊均覺層出不窮故特為之增設華差以司防堵蓋以旅居本坡之衆以華籍者為多而本坡巡差則多係穆拉油人其中間有西人吉甯人等均非華籍然則華人之隱則又安得而知之不惟盜機未露不足以發其奸即盜竊既成亦不足以知其事甚即盜匪去後經事主報於案內亦不足以得其踪然則雖有巡差亦不能便彼匪徒知畏是皆由各差均非華籍故不能知匪之所為故特設立華差則以華籍之人以治華籍之匪自必深知此中之故如燃犀牛渚而魑魅畢呈夫如是則可使匪徒無所容身庶盜風可以由茲而戢有司立意大抵如斯是亦可見留意地方關心民瘼矣雖然竊猶有說焉夫以華差而治華匪固有易於查察而不致耳目毫無矣不知能察匪者即能庇匪能除奸者即能藏奸若諸差等均爲茫然無知則於事毫無所補然倘能知匪之奸者則必於此中甚爲熟悉者而後能之故爲差者則患其不熟匪徒然更患其過熟匪徒不熟匪徒者其害小過熟匪徒者其害則尤大也何者倘該差不熟匪徒行徑則其害僅不能捕盜空糜工食於事無裨耳然於當值之時在於路中若有人追匪前來則亦可爲之截獲而過熟匪徒者則將與匪類融成一片勢必反爲包庇以冀分肥若是乎彼匪更有所恃而敢於爲則欲求其盜風之戢也難矣今若招募諸華差然使所募者皆屬方剛嚴正之人則盜匪亦未嘗不懼然而事有難言者蓋今日所募華差其工值也甚廉三畫之列等差每月工值不過二十元諸巡差則分爲二等其一等者則每月工值十元二等則每月工值九元然則其工值無多稍能自立之人則往他處傭工而區區此項辛資亦何難於尋覓又何必充當差役受斯勞苦且爲衆怨所歸然則充當巡差者要不過爲游手好閒之人並無生業而後始就有司所募則所謂巡差者實與無賴等其與匪徒之相去僅隔一層耳今若以此等之人而欲其盡除盜匪其可得乎夫三代之下則患不好名要之好名之人則惟衣冠之士為然蓋彼爲聲望所拘然恐品行有乖則將敗其夙望是以一切作奸犯科之事遂不敢爲之若諸差等則人輕而微其於聲望之中究亦何用顧惜若不惜其聲望則倘何事而不可爲且此輩若與盜賊往來則知之深者庇之必密轉令彼匪徒有所恃而敢於爲且其一切賄賂贓私之事均爲華人私相授受固非官長之所能知其計愈工則其弊勢必因而愈甚試觀牛車水一帶前經設立華差乃不惟益處毫無且該處一帶地方更是覺其不靖觀於此也則華差亦何足貴哉竊愚以爲若設華差則必須有善法而駕馭之始能免其弊實其法維何則曰厚工資重賞罰需保認等法而已蓋工資厚則可以養其廉使不至潛作非分所為賞罰重則人知勸懲有所勸而奮勉圖功有所懲而不爲非法故所有賞罰均從重而後始能使其知所畏慕而凡爲差者更須覓人殷實具保是則更可以無虞蓋其人若有不肖所爲則必無有敢爲保認者若有保認則該差倘有不法之事亦可以責諸保人故且保一端即爲分別歹良之法夫如是若能認真行之而無怠則華差若設亦可以收其功然以叻地之大僅添設此區區五十餘差亦究於事無裨若能大加整頓地方廣增差額夫然後盜風始能望其安靖不然則雖華差既設亦究有何益哉

諭旨恭錄

○閏二月十一日奉　上諭前因朕本年萬壽恩典諭令吏部將李鴻章等子弟查明具奏候旨施恩茲據該部開單覆奏大學士直隸總督李鴻章之子李經邁兩江總督曾國荃之孫曾廣漢山東巡撫張曜之子張端理均着加恩以主事用欽此同日奉　上諭怡親王載敦奏病難就痊仍懇開去差使並請停俸一摺載敦着准其開去差使加恩賞食半俸欽此同日奉　上諭倪文蔚奏開缺撫臣在籍病故循例將遺摺代遞一摺原任山西巡撫衛榮光才長守潔以翰林從戎轉戰安徽等省屢著勞勣局由

帶欽此欽此○初九日奉　上諭山西巡撫着劉瑞祺補授福建布政使着劉樹棠補授欽此同日奉　上諭太僕寺卿張蔭桓着在總理各國事務衙門行走欽此○初十日奉　旨吏部變後內書房司鑰着恩承暫行佩帶欽此同日奉　上諭江蘇按察使着張國正補授欽此同日奉　上諭劉瑞祺已飭放山西巡撫着迅赴新任未到任以前着潘駿文暫行護理欽此

英京電音　○二十七日英京發來電音云會辦外務大臣花加中仔曾在議院內對衆宣云德廷已向我國聲明依林迷前往亞非利加之行斷不至有損於英國在該洲亞沙蘭地方之利權等語然雖如此而我英將如何設法則尚未能定議也

吉隆檳成電報　○廿八日十一點鐘越三刻接悉吉隆來電云該處所建之橋現已告成經吉隆參政使司代該處蘇丹恭請護督列公代行開橋之禮而公亦准如所請時列公行禮畢即向蘇丹及諸公稱賀成禮之後旋即登船赴嶼時天氣甚爲晴明凡與於其禮者莫不欣然色喜云

南洋股份行情電報　○昨本坡覓得九太晤士西報接二十七日英京發來電報云彭亨股份現值銀六十七司令半至七十二司令半民京股份現值八司令七五至十一司令二五暹羅金礦股份則尚有行無市云

吉隆命案提訊　○吉隆獄官科士打以鎗轟斃其友幷傷其妻一案業經列報現此案於廿八日經府尊堂訊後判將案押候三月初六日再爲審訊

太守蒞和　○本坡巡理府羅公現因政體違和故於廿八日幷未有陞堂理事想亦不過偶膺非豫諒日間即能痊愈也

實勝越進支報章　○昨實勝越進支報章有云該處國家於一千八百八十九年所收賦稅共計四十萬餘元而是年所支之欵則三十五萬餘元然則除支以外尚有所存也

控案展限　○己革成法官那里士爲國家控告私侵公項八十七元七角半一案現於廿八日已在臬堂集訊而被告所延之施亞屈狀師請於臬憲求將此案展限至廿一日再行提訊嗣經臬憲准如所請而案遂得而展限焉

賞格照登　○巴賓班環海面中舢船被劫之案本坡國家緝兇甚急業經出有賞格購求此案兇徒茲特將其賞格照登如左　大英特授叻嶼甲三州付總巡捕官爲　賞格事照得是年閏二月十四日有華人林德熾幷同伴三人名英高劉耀幷蔡姓者在土庫尾官馬頭落一三板往故谷帶着銀兩伙食油米等物於半夜約十二點鐘彼舟到沙來也嶼被三名傻拉油人刼去所有携帶各物林德熾跳了落水其餘或被殺死如有人能報信引至拿獲兇手或干連此搶刼事之人治罪定然賞花紅銀一百大員此帖爲實

洋商出遊　○本坡巴智申西蠻洋行東主兼充議政局員沙八耆現已前往日本地方遊玩業於二十八日附搭薩希倫耶船啟程東渡矣

吉隆近報　○本坡護督列制軍前者乘坐施馬路官輪言往檳城及實蘭莪等處巡閱各節均經列報現查悉該船於二十五日業抵吉隆即在其港口換坐小輪船前往武吉龜打地方時該處有司即已預備火車由武吉龜打迎至掛勝南暴暫駐旌帷而吉隆參政即於是早乘坐火車至武吉龜打地方候接而現在吉隆境內歷覩異常因該處所造之火車橋道落成故特舉行慶禮而叻嶼等處西商多有携眷往遊得以預其盛會者故該處市面一時爲之繁鬧云

小呂宋郵音　○小呂宋遞來信息云現在該處以路以路地方有大火之災所燬舖戶約二百餘間查該處本年所爲生理繁盛異常不意國家惟知厚斂資財幷未籌措禦患捍災之法即救火之具亦多未備故其災一起遂延燒至如是之多政治如斯亦殊可爲浩歎矣來信又謂前者小呂宋國家將所收人稅之律大爲整頓以期可充帑項惟諸華人多不遵其律有隱瞞不報者故現在該處總督再爲出示遍行曉諭倘諸人等有不遵照其律者必嚴加懲處云云夫所行政令惟以聚斂爲能所有民閒之害則漠不關心似此所爲則尚成何治體耶

海防續信　○近接海防來信云現香港議政局紳加士如乙君前往東京地方查勘該處鑛礦情形據稱此礦甚佳將來必大有可望云云但未悉其眼法若何倘其賞鑒果眞則該礦股東自必大饒起色矣

獄囚病故　○廿八日本坡驗屍官勘驗囚屍一具查死者名南太乃穆拉油人其所犯案由係在麻六甲地方斃其親子經臬堂訊定監禁終身於一千八百八十三年詳解來叻監禁乃於本月廿六日以病殂於獄中故照例報明請爲相驗驗畢判如例殮葬

增設巡差　○本坡公差之額除英差外其穆拉油吉寧等籍之差向設四畫列等差二名三畫列等差十二名二畫列等差四十名其餘巡差則分爲三等第一等計共一百名每名每月工食銀十元第二等計二百四十六名每月工食銀九元第三等計三百廿三名每名每月工食銀八元此並額之向章也現在本坡國家以叻地邇風太繁閭閻慮之不靖茲則非啻其差額不足以資巡查故更議定設立四畫列等差四名三畫列等差十四名二畫列等差四十八名其餘巡差則一等者計二百名二等者計四百名三等者計一百名云云將來招募若成則本坡防盜之事或可因而起色矣爰喜而錄之以觀厥後

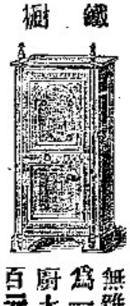
出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭欵式貂售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒欵式以魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡綴明嗎也公司者始無僞若此字樣即屬假冒請爲細認特此佈　聞

大英一千八百八十五年十二月十九號　明嗎也公司謹啟

天

馳名鐵櫃出售



嘗思營生之道所　最要者則惟數簿其次則惟銀両然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸僉之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君有惠顧者祈即至臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟　天

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香味異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

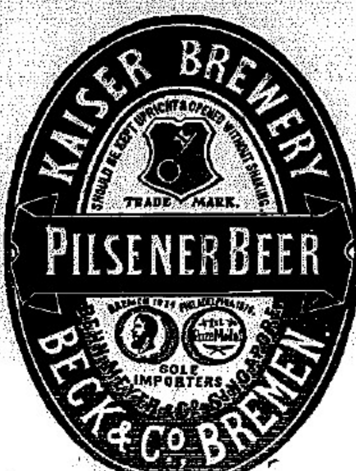
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧　三寶壠　酒里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天　明嗎也洋行謹啟

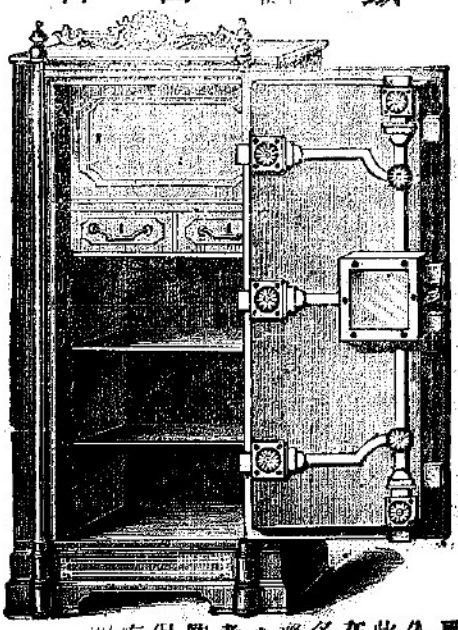
藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然親余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿茸膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迴非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲登報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽價銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南京世醫徐海瑞謹識　氏

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒營生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刦均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選擇是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼咨公司即前

加珍目丕殺公司謹啟　米

紅頭巵仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭巵仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消

所以　諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣尤最合宜　諸翁賜顧所細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲濾庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年　拾二月三號

丕殺呼咨即前加珍麥洋行謹啟　天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒

製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心辦認以防魚珠之混因

新嘉坡五奈呼咨公司

專辦祖家頂上美酒發售此帖

請移東水原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼咨華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼咨即前加珍麥洋行謹啟　天

驗屍兩則　○前報丹戎巴葛船澳傍檢獲流屍一事前日業經有司驗畢據判乃因溺水致斃幷無別情而丹戎巴葛如經狀師團內自縊之案亦經驗畢亦判係爲自盡惟兩屍均無人認領故由有司給棺殮葬矣

花會罹罰　○閩人蕭正林生長叻中平日爲所不知作何生業二十二日携有花會單紙道經新巴虱橋附近爲差所執解於府案二十九日府尊提訊時已無單據惟據巡差供稱蕭於被執之時已將其票據吞於腹中矣翻經府尊詳訊得實知係私收花會無疑惟尚無單據爰特姑示薄懲因判罰鍰廿五元旋經蕭如數繳償而案遂結

續錄美報　○山東金牛山開辦礦務一事本報昨曾將申報所譯美報錄登於報現又聞美國益在米兩報得此信息即傳人往爲查問遇見一西人名希爾斯向詢情形據希爾斯云我爲礦師經華商延聘在中國開礦一千八百八十八年九月中我與戴渣匣君帶同華人多名往金牛山此山坐落山東省與高麗遙遙相對離水道村甚近離養馬島十五英里其地在上海之北相離七百英里在烟臺之東相離三十六英里其礦皆石綜計天下之礦更無有大於此者礦中石晶破空矗起高有二丈半至丈餘不等細者約圍三丈粗者可十丈綿延十二英里彌望皆是石晶有數處從前已有人開挖惟當時尙無機器但恃人力僅能將浮面之石挖去現僅就浮面挖取者計之每石一噸可得金計銀數十五兩至二十兩之多礦之近處有水離開平煤礦三百五十英里常有歐船來往運煤甚便假如有舂杵一百桿之機器僅在浮面開挖一百餘年中開挖不盡將來辦金牛山礦務者卽係辦理平度金礦之人平度亦在山東省在烟臺西南相離一百五十英里我在平度時見用舂杵二十桿之機器開挖其餘所用器具均向美國購來並有美國舊金山人十名襄理礦務中國不准外國前來開礦亦不准其附股獨於西人之熟悉礦務者甘心禮聘不惜重貲現在辦理金牛山大金礦者爲李方伯其礦師係美國老礦師戴渣匣君山脚有人擬取石塊藉以圖利每天所得金計銀數三五錢云

竊盜兇橫　○近日輪船來往每每有不逞之徒溷跡於搭客之中肆其鼠技偶不及察未有不爲所算者則盜竊之繁盛可知矣然而刼饞之徒往往得貲到手便爲深處匿藏從未有盜蹤敗露匪特不歸其物甚且公然率其黨衆而反毆失物之人是豈失之者過於懦而盜之者遂可恃其兇橫乎盜風如是是亦航海者之所憂也更聞輪船多盜到處皆然而未有如由檳城抵叻之輪船爲尤甚然則有地方之責者更當如何設法以靖盜根而安行旅哉鄭某者粵之順德人向在檳城某號傭工亦已有年近以桑梓久違尊思頓興遂囊檢拾餘貲約有二百餘金卽附某輪船爲之東歸詎於附船之夕鄭竟夢寐快遊而行李雜陳曾未留心守護遂被其鄰席匪徒私撬篋卽竊其貲及其截紙等項而鄭猶未知之也迨至翌早而起詧見該篋已破急爲檢視知爲匪徒所竊不覺中心徬徨殊深憂慮後有其同籍某甲者與鄭對坐本見盜之所爲然亦不便爲之作証因謂之曰此次失盜竊鼠技者豈必匿跡於殊方乎鄭會其言因四面比鄰果有閩人某乙者其形跡頗爲可疑遂乃指稱其爲盜亦然本是索眞竊者也不料乙以其失者係銀與截紙耳均無所憑遂不肯認且謂其加以不美之名爰率其黨數人執鄭狂毆殊爲狠毒後得船中諸人勸慰而事始暫寢迨至收截紙時幸鄭囊中尚有數元乃以抵叻之價償之然則於其所失者已歸烏有之鄉鄭於此以數年久客終日營營儉勤累積祇有此貲今則盡入匪徒之手以致囊裡無餘欲歸不得其將何以爲情哉迨輪抵叻適卽登岸寄寓於小坡某友店中暫作居停後卽某友得悉鄭之被盜情形因代向各梓友處爲之告貸始得白鏹數十員隨卽付航東渡然則鄭亦幸矣哉

庸夫被騙　○江西人某粗解華文略諳西字自稱本在上海廣方言舘肄業去年曾在高麗電報局中當差因游蕩被斥遂致流落異邦不得已遠赴長崎面目黧黑鶉衣百結旅居烟舘中數日求一熟識人而不得乃赴三江董事張君處告帮張君爲書字條囑其尋至廣馬場剃頭店鄒某家鄒固與某同鄉見有董事來條當卽欵留在某之意不過冀得啖飯數日給與川資得回故里於願已足豈料鄒雖爲工藝却有遠大之志自言人生在世不爲達官當爲富商方可吐氣一切每與人談更曲輒曰將來我必拋棄故業待予成立卽當回鄉作老封翁現有積金恰不能置身通顯耶某居數日探得其意且知其以儉嗇之故薄有蓄積遂於無人處向鄒大言曰爾知我爲何人我固豫章世族也先父曾爲百里侯卽今伯叔兄弟行都有身列仕途者此外尚有乾爺在某署爲中軍舅氏在某局爲總辦爾之子欲通中西文字祇須俟我至申江卽有尺一書來招赴廣方言館爾亦不必理此薤業我家固富有阿堵物約期偕到申江爾可到申爲號中執事言之數次鄒深信不疑甘之如飴思有以固結其心他日富貴左券可操於是衣之食之備極豐腴見其年少好色也導引於花街柳陌閒稍一拂意卽引至他處務求得償其意見其喜牧豬奴戲也又出金以助之鄒之與某之緣已極矣有一成衣匠亦自高麗來與某本同一鼻孔出氣至此意欲分肥私下計較某恐事敗立時告辭鄒慰留不住設席祖餞又贈數十金鄭重拜別及某去後成衣匠盡發其覆鄒尚不信當某動身時自言往寧波近日有人見其在申江依然游蕩以告鄒鄒始悟被詆騙尋思無計若癡若顚上月十八日由成衣匠伴赴申江尋某未知能遇見否又未知遇見後某將何詞以對鄒也

辦差恭記　○閏二月十五日　皇上恭奉　皇太后祇謁　東陵　蹕路經行之[illegible]如通州三河薊州等處地方均須修墊道路以昭嚴肅近日辦差文武官員均由通州經過往來輿馬絡繹如梭客店中幾有人滿之處總統　皇差事務苗大人寓興盛店爾導處宗大人寓丞

茂店永協鎮茂大人寓大生店寶娼行書徐都戎寓同興店鑾儀衛扁站寓榮升店街市上但見翎頂輝煌騶從烜赫直隸藩臬裕壽泉方伯於二月二十六日由　東陵奔道回通寓江蘇海運通局跟隨員寓浙江通局跟隨夫役散寓貢院輿馬盈門路爲之塞李傅相於二月杪遵陸赴通前一日許觀察偕協戎率同屬員前往碼頭遠迎憲駕是日傅相即在碼頭公廨住宿次早乘白馬帶小隊五百名赴通行至離城十二里之張家灣地方將小隊派駐此處預備　聖駕出京時沿途護從傅相當日只帶弋什哈二十餘名於一點鐘行抵南關裕方伯及闔城文武各員通永鎮練軍馬隊通協左右兩營步隊均在火神廟前排齊隊伍鵠立道旁笳鼓齊鳴恭迎憲駕傅相入座少憩換綠呢紫圍行轎排導入城赤面着屬精神矍鑠居民爭先快覩憲駕暫住鼓樓後白馬關帝廟二十八日拜客二十九日出城驗橋三十日進京入覲　天顏傅相因差務紛繁委裕方伯代查　御路方伯於三十日起程東下可謂王事勤勞不遑啟處矣

課榜照登　○會賢社閏二月課卷共三十二名茲將前十五名獎賞登列於後　王覲瀾　許金鏊　孫平　吳士達　謝祝軒　以上每名各賞大銀一元　吳達文　章昌文　陳壘農　黃鳳圖　吳榮仁　李森寶　季春庭　楊書升　鄭秉旦　李晉賢　以上每名各賞大銀五角

會賢社三月課題　○有文事者必有武備論　觀中國戰艦有作　不拘體不限韻

三韓客述　○天津時報錄西報云近接高麗新聞內言中國駐韓欽使袁觀察於西國正月七號覲見高麗國王請即嚴辦該國出使美邦之樸大臣所隨同樸大臣出使美國之參贊係美國醫士愛林現亦回韓暫居美國領事署意欲謁見韓王尚未允准聞樸大臣業已革職擬定流罪因病尚未起行其病或係托詞倘美國不代爲緩頰恐中國定欲令其起解不能因病而久延也按樸大臣前使美國不行咨請中國駐美欽差而擅遞國書大違藩屬之義是以懲之○西報又云韓邦邇有人參約値銀三萬兩私自出口即經穩住充公聞此項充公銀兩韓廷擬存銀行作爲支付田按察使薪水之用按田按察使泰西人高廷聘而用之○又云韓邦平陽地方奉袁觀察諭不准作爲通商口岸○又云德國皇太后謝世各邦皆下半旗以誌哀痛而德國駐韓領事查得朝鮮國尚有一處未下半旗當即往詢韓邦外部大臣外部大臣初不知悉及至查勘方知係田按察宅內之旗未能照例因即由外部大臣詰問申斥惟田按察係西瀛素有學問之人何以不知此例將來日久任意恐不免爲韓邦開罪於各國也○又云前數日高麗京城忽停市五晝夜查韓税素重本地各物翔貴而外來各邦税銀較輕物價較減韓邦買賣人不願交易因而罷市現經中國各商請袁觀察出爲調處方能照常開市並聞各國欽使皆有信回國商辦此事矣○又云前者收獲私參計銀三萬兩以一半爲田按察薪水其一半因韓妃病重一旦仙遊即將此料理喪務○又云西醫愛林近居韓京以傳教爲名聞實欲謀田按察之缺蓋田按察本爲幫辦外部大臣薪水甚優也且聞美邦駐韓欽使亦欲謀此正不知誰能捷足先登耳○又云傳聞高麗京報稱伊國所派英法德意俄各國使臣均已革職調回不知何故○又云袁觀察於華歷新正大開筵宴並演雜劇邀請各國欽使以聯友誼洵熱鬧非常矣

前蒙　在家僧齋友見贈七律一首今拈原韻和成呈　政　○書傳貨殖會淵深獨擅居奇不慮侵海國有航通利藪洞天無路絕丹心鴻號耳滿空中外戰烈身開拔古今自是馬猿皆淨滅應知點石悉成金　　方外人甫稿

京報選錄　○太子少保頭品頂戴山東巡撫臣張曜跪　奏爲山東河道綿長亟應分任管理以均人力而重河務恭摺仰祈　聖鑒事伏査從前南河總督管理河工九百餘里東河總督管理河道有工之處五百餘里自因河務重大設立專官自河決銅瓦廂黃流入山東省蘭儀廳以下直至山陽縣千餘里河流乾涸咸豐十年始裁南河總督而東河總督所管有工河道僅二百餘里今山東河道綿長九百里從前東河以下係大清河其時岸高河深水行於河歷三十餘年日淤日高水行於地遂成爲河工要區全恃堤防爲保衛本年臣駐工二百餘日督率修防日不暇給伏思南河舊道規復無時亟應爲久長之計擬請將曹州所屬濮州荷澤起至運河口止河道二百餘里歸東河總督管理與從前東河原管之河道里數相等仰祈　皇上聖裁飭下遵行下游自東河至利津海口尚有河道七百里臣當竭力修防謹恭摺具奏伏乞

皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批該部議奏欽此　○劉秉璋片　再查通行內開嗣後道府以至未入流凡由曾任各官保舉雖非應升之階行令試看扣滿一年後分別奏咨甄方准送班序補又業經在省人員勞續保舉補缺後以升階用者如係咨補以堂稿晉齊後第五日行文按照限減半計算以奉到准補部文作爲升階到省日期各等因茲查有在任候補同知直隸州知州石泉縣知縣鄭銓試看一年期滿例應甄別由藩臬兩司造具該員履歷清冊塡註考語會詳請奏前來臣查該員鄭銓明白諳練堪以照例補用除冊送部外理合附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此　○譚鈞培片　再雲南布政使曾紀鳳前因親母唐氏迎養任所年逾八旬呈請開缺終養經臣據情奏奉　上諭曾紀鳳准其開缺雲南布政使著史念祖調補等因欽此恭錄轉行欽遵在案茲於十月十八日據該司親母唐氏染患暝病月餘醫藥罔效於十一月十九日在署病故等情具報前來除委員接署藩篆趕將經手事件交代清楚請咨扶櫬回籍守制外所有藩司曾紀鳳現丁毋憂理合附片具陳伏乞

聖鑒勅部查照施行再雲貴總督係臣兼署毋庸列銜合併陳明謹　奏奉　硃批吏部知道欽此

美國紐約上等雪文發售 ○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚爲潔淨計所有漆器迭布樓枋桌椅等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤椀鼎鑊等物若有油汚洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及竈頭一切油膩所汚之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意叔模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸

大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 不殺呼沓洋行謹啟 巳

開設火碓 ○啟者本號新開苑生米碓在芳琳巴虱又開苑生火碓在大公司酒廊邊倘 諸寶號欲僱舂各米者請至米碓或火碓面商可也如米碓有糶 諸寶號米必須本號在單內蓋印爲憑其吊橋頭苑春米郊生理本號無份合應聲明此佈

大清光緒十六年二月廿二日 苑生公司謹啟

新到頂上呂宋烟及各式烟等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至本坡發售其烟之名號如 剌因修剌 剌干士丹西亞 剌巴剌 下路高美打民路烏里因知等名烟無不俱備又荷蘭及暹剌馬即仲光等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷京之爾亞卓等家購至而暹剌馬即仲光之烟則向仲光曼多尼等諸名家購辦載來而本號并售紙捲之烟乃將西國之頂上名烟捲就如咸馬愧剌勞士 剌因修剌 卷兒那勿剌乙 瑞乙加波路等 各名烟均無不有此乃向美國暹兒那地方亞爾仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙烟乃向土京毛剌池公司採辦而本號并有暹辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備 諸客選擇並自辦各式烟紙如 咸峇 高士模寶來乙 然 馬咾居士 埃奥美等欵式甚多不能盡錄 諸尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至士庫花園邊第八號門牌吉靈拍寶館之隣細鏴門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞

大英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

再爲佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰剌因脩剌者烟此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其烏灣拿裴者乃特聘鼎鼎之最上名工所製其卑立巴因裴者乃爲前著小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞洛柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設賽烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而 諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉靈拍寶館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尚懇移 玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟

英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且搽癬不生本藥房製成此種花露亦銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列頭公司字樣如標各均有細書號據始爲真貨否則係爲混冒向所懷覦至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未爾枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

橫好呂解毒葆元藥丸 ○此丸端治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衞葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須依照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能端治花柳淫毒白濁白帶癧閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者多每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾亦氣怒節勞動等事幸勿自誤致譏藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加書處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里焉藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於蔴油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓故爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治膽汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚瘙癢等症飲之亦可凉血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡飲藥房麥加君處寄售此佈

頂受華英藥房告白 ○啟者茲余已於西本月十二號即華本月廿二日已在牛車水一百三十號門牌華英藥房向陳君德裕承頂該號全盤生理自後該藥房即改換字號爲禮洋藥房所願前者 光顧諸君仍爲源源而來惠然 賜顧而本藥房則定於每日上午七點鐘開門至下午七點鐘止以便 諸君到爲購藥如夜間有急迫之事欲爲延請者而本藥房之門外設有電氣鐘以便 諸君傳擊至本藥房之西醫則延請前旅巴城德國醫生吉希禮君主醫各症吉醫生即爲醫張君醉變之眼患者其術甚神每日上午由七點鐘起至十一點鐘止下午則由三點鐘起至五點鐘止在本藥房內候診凡諸証治無論內外奇痾等症一經奏手無不立慶回春向望諸君 惠然肯來不勝切盼之至特此佈聞

大英一千八百九十年三月十七號 光緒十六年二月二十七日

禮洋藥房加力謹啟

白蘭酒出售

敬者本行親在歐洲督辦龜麥之白蘭酒及卑地罕之白蘭酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標 卑地拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各埠以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場

而本行幷有希打馬號之威質枝酒及蘇禮勿闊號之狗標加壯力酒均係西方佳釀且價廉味高與市醞大相逕庭而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用幷有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製成上冰塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且蒸製最爲得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特買來發售價甚相宜 諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭愼爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日
大英一千八百八十八年十月三十一號
吳麟醫洋行啟

吉屋出賃○啟者茲有伸厝一間在老爺宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝 諸君欲稅請至本號面議是荷此佈

大清光緒十五年十二月初二日 豐興號謹啟

女醫問世○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼

大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出港○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最著名貴每枚價銀二十五元幷有大小各式金表甚多皆屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論桂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表鍊金戒指等各物甚多不能備錄而本店幷能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚爲精細深能醫度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號
橫甲鐘表店謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.